

Gazzetta ufficiale

delle Comunità europee

18° anno n. L 285

4 novembre 1975

Edizione in lingua italiana

Legislazione

Sommario

I *Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità*

- Regolamento (CEE) n. 2861/75 della Commissione, del 3 novembre 1975, che fissa i prelievi all'importazione applicabili ai cereali e alle farine, alle semole e ai semolini di frumento o di segala 1
- Regolamento (CEE) n. 2862/75 della Commissione, del 3 novembre 1975, che fissa i supplementi da aggiungere ai prelievi all'importazione per i cereali, le farine e il malto 3
- ★ Regolamento (CEE) n. 2863/75 della Commissione, del 3 novembre 1975, che modifica il regolamento (CEE) n. 1105/68, relativo alle modalità d'applicazione per la concessione d'aiuti nel settore del latte scremato in polvere destinato all'alimentazione degli animali 5
- ★ Regolamento (CEE) n. 2864/75 della Commissione, del 3 novembre 1975, che modifica con effetto retroattivo gli importi fissati dal regolamento (CEE) n. 1726/75, di cui sono ridotti gli oneri applicabili all'importazione di carni bovine originarie degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico o dei paesi e territori d'oltremare 6
- ★ Regolamento (CEE) n. 2865/75 della Commissione, del 31 ottobre 1975, relativo alle sovvenzioni accordate a norma dei regolamenti (CEE) n. 3062/74, (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75 8
- Regolamento (CEE) n. 2866/75 della Commissione, del 3 novembre 1975, che modifica gli importi applicabili a titolo di importi compensativi nel settore dei cereali e del riso 13
- Regolamento (CEE) n. 2867/75 della Commissione, del 3 novembre 1975, che modifica l'importo di base del prelievo all'importazione per gli sciroppi ed alcuni altri prodotti del settore dello zucchero 17

Rettifiche

- 1 Rettifica al regolamento (CEE) n. 2719/75 della Commissione, del 24 ottobre 1975, che fissa gli importi compensativi monetari e alcuni tassi necessari per la loro applicazione (GU n. L 276 del 27. 10. 1975) 18

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola ed hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 2861/75 DELLA COMMISSIONE

del 3 novembre 1975

che fissa i prelievi all'importazione applicabili ai cereali e alle farine, alle semole e ai semolini di frumento o di segala

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,
visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 13, paragrafo 5,

considerando che i prelievi applicabili all'importazione dei cereali, delle farine di grano o di segala e delle semole e semolini di grano sono stati fissati dal regolamento (CEE) n. 2831/75 ⁽²⁾;

considerando che l'applicazione delle modalità richiamate nel regolamento (CEE) n. 2831/75 ai prezzi offerti e ai corsi odierni, di cui la Commissione ha avuto

conoscenza, conduce a modificare i prelievi attualmente in vigore come indicato nell'allegato del presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

I prelievi che devono essere percepiti all'importazione dei prodotti di cui all'articolo 1 a), b) e c) del regolamento (CEE) n. 2727/75 sono fissati nella tabella allegata.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 4 novembre 1975.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 novembre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. L 281 del 1° 11. 1975, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 283 del 1° 11. 1975, pag. 1.

ALLEGATO

al regolamento della Commissione del 3 novembre 1975 che fissa i prelievi all'importazione applicabili ai cereali e alle farine, alle semole e ai semolini di frumento o di segala

(UC/t)

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti	Prelievi
10.01 A	Frumento tenero e frumento segalato	24,32
10.01 B	Frumento duro	33,28 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Segala	32,65 ⁽⁶⁾
10.03	Orzo	4,66
10.04	Avena	23,00
10.05 B	Granturco, diverso dal granturco ibrido destinato alla semina	28,48 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Grano saraceno	0
10.07 B	Miglio	19,19 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgo	28,66 ⁽⁴⁾
10.07 D	Altri cereali	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Farine di frumento (grano) e di frumento segalato	53,21
11.01 B	Farine di segala	64,89
11.02 A I a	Semole e semolini di frumento (grano duro)	70,28
11.02 A I b	Semole e semolini di frumento (grano tenero)	56,96

⁽¹⁾ Per il frumento duro originario del Marocco, trasportato direttamente da tale paese nella Comunità, il prelievo è diminuito di 0,50 UC/t.

⁽²⁾ Per il granturco originario dei ACP o PTOM importato nei dipartimenti d'oltremare della Repubblica francese il prelievo è diminuito di 6 UC/t conformemente al regolamento (CEE) n. 1599/75.

⁽³⁾ Per il granturco originario dei ACP o PTOM il prelievo all'importazione nella Comunità è diminuito di 1,50 UC/t fatta salva l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 22 del regolamento (CEE) n. 1599/75.

⁽⁴⁾ Per il miglio e il sorgo originari dei ACP o PTOM il prelievo all'importazione nella Comunità è diminuito di 50 % fatta salva l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 22 del regolamento (CEE) n. 1599/75.

⁽⁵⁾ Per il frumento duro e la scagliola prodotti in Turchia e trasportati direttamente da detto paese nella Comunità, il prelievo è diminuito di 0,50 UC/t.

⁽⁶⁾ Il prelievo riscosso all'importazione della segala prodotta in Turchia e trasportata da tale paese direttamente nella Comunità è definito nei regolamenti (CEE) n. 2754/75 del Consiglio e n. 2622/71 della Commissione.

REGOLAMENTO (CEE) N. 2862/75 DELLA COMMISSIONE**del 3 novembre 1975****che fissa i supplementi da aggiungere ai prelievi all'importazione per i cereali,
le farine e il malto**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,
visto il trattato che istituisce la Comunità economica
europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio,
del 29 ottobre 1975 relativo all'organizzazione com-
mune dei mercati nel settore dei cereali ⁽¹⁾, in partico-
lare l'articolo 15, paragrafo 6,

considerando che i supplementi da aggiungere ai pre-
lievi per i cereali e il malto sono stati fissati dal regola-
mento (CEE) n. 2832/75 ⁽²⁾;

considerando che, in funzione dei prezzi cif e dei
prezzi cif d'acquisto a termine di oggi, i supplementi
da aggiungere ai prelievi, attualmente in vigore, de-
vono essere modificati conformemente alle tabelle alle-
gate al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Le tabelle dei supplementi che si aggiungono ai pre-
lievi fissati in anticipo per le importazioni di cereali e
di malto, previste all'articolo 15 del regolamento
(CEE) n. 2727/75 sono fissate conformemente all'alle-
gato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 4 novembre
1975.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile
in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 novembre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. L 281 del 1° 11. 1975, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 283 del 1° 11. 1975, pag. 4.

ALLEGATO

al regolamento della Commissione del 3 novembre ottobre 1975 che fissa i supplementi da aggiungere ai prelievi all'importazione per i cereali, le farine e il malto

A. Cereali e farine

(UC/t)

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti	Corrente	1° term.	2° term.	3° term.
		11	12	1	2
10.01 A	Frumento tenero e frumento segalato	0	0	0	0
10.01 B	Frumento duro	0	0	0	0
10.02	Segala	0	0,79	0,79	0
10.03	Orzo	0	0	0	0
10.04	Avena	0	0	0	0
10.05 B	Granturco, diverso dal granturco ibrido destinato alla semina	0	0	0	0
10.07 A	Grano saraceno	0	2,37	2,37	2,37
10.07 B	Miglio	0	0	0	0
10.07 C	Sorgo	0	0	0	0
10.07 D	Non nominati	0	0	0	0
11.01 A	Farine di frumento (grano) e di frumento segalato	0	0	0	0

B. Malto

(UC/t)

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti	Corrente	1° term.	2° term.	3° term.	4° term.
		11	12	1	2	3
11.07 A I (a)	Malto non torrefatto di frumento (grano), presentato sotto forma di farina	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Malto non torrefatto di frumento (grano), presentato sotto forma diversa da quella di farina	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Malto non torrefatto diverso da quello di frumento (grano), presentato sotto forma di farina	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Malto non torrefatto diverso da quello di frumento (grano), presentato sotto forma diversa da quella di farina	0	0	0	0	0
11.07 B	Malto torrefatto	0	0	0	0	0

REGOLAMENTO (CEE) N. 2863/75 DELLA COMMISSIONE

del 3 novembre 1975

che modifica il regolamento (CEE) n. 1105/68, relativo alle modalità d'applicazione per la concessione d'aiuti nel settore del latte scremato destinato all'alimentazione degli animali

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 740/75⁽²⁾, in particolare l'articolo 10, paragrafo 3,

considerando che, nel testo attuale dell'articolo 10, paragrafo 1, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 804/68, il latticello usato nell'alimentazione degli animali è assimilato, per quanto concerne la concessione dell'aiuto, al latte scremato;

considerando che, in seguito a tale assimilazione, si è constatato che le norme attuali del regolamento (CEE) n. 1105/68 della Commissione, del 27 luglio 1968, relativo alle modalità d'applicazione per la concessione di aiuti nel settore del latte scremato destinato all'alimentazione degli animali⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2114/75⁽⁴⁾, non tengono conto delle latterie che per l'alimentazione dei loro animali impiegano il latte scremato e/o il latticello di produzione propria; che occorre pertanto completare detto regolamento con modalità d'applicazione specifiche;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari;

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'articolo 5 bis seguente viene inserito al regolamento (CEE) n. 1105/68:

« Articolo 5 bis

1. Nel campo d'applicazione dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 986/68 rientrano anche le latterie che impiegano il latte scremato di produzione propria esclusivamente per l'alimentazione degli animali di quest'ultima.

2. Tale latteria può beneficiare di aiuti soltanto:

- a) per i quantitativi di latte scremato che, mediante attestazione scritta inviata all'organismo competente, essa ha dichiarato di utilizzare per l'alimentazione dei propri animali, e
- b) a condizione di tenere il bilancio mensile di cui all'articolo 5.

3. Tuttavia, nel caso di cui al paragrafo 1, se si tratta unicamente di latticello, la latteria fruisce, per ogni chilogrammo di burro prodotto e venduto, dell'aiuto concesso per 2,2 kg di latte scremato. Nel bilancio mensile di cui all'articolo 5, paragrafo 1, devono essere pure precisati i quantitativi di burro prodotti e venduti; questi ultimi devono essere comprovati dai buoni di consegna e dalle fatture ».

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Su richiesta d'una latteria interessata esso si applica con decorrenza dal 1° aprile 1975.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 novembre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13.

⁽²⁾ GU n. L 74 del 22. 3. 1975, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 184 del 29. 7. 1968, pag. 24.

⁽⁴⁾ GU n. L 215 del 13. 8. 1975, pag. 12.

REGOLAMENTO (CEE) N. 2864/75 DELLA COMMISSIONE
del 3 novembre 1975

che modifica con effetto retroattivo gli importi fissati dal regolamento (CEE) n. 1726/75, di cui sono ridotti gli oneri applicabili all'importazione di carni bovine originarie degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico e dei paesi e territori d'oltremare

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,
visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 475/75 del Consiglio, del 27 febbraio 1975, relativo ai tassi di cambio da applicare nel settore agricolo⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2638/75⁽²⁾, in particolare l'articolo 4, paragrafo 1,

considerando che, a norma dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1599/75 del Consiglio, del 24 giugno 1975, relativo al regime applicabile a taluni prodotti agricoli e a talune merci risultanti dalla trasformazione di prodotti agricoli originari degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico o dei paesi e territori d'oltremare⁽³⁾, gli oneri all'importazione di carni bovine originarie dei suddetti paesi terzi sono ridotti del 90 %, percentuale calcolata forfettariamente in base agli importi applicabili durante un periodo di riferimento secondo i criteri stabiliti dal regolamento (CEE) n. 1725/75 della Commissione, del 4 luglio 1975⁽⁴⁾; che gli importi di cui sono ridotti gli oneri all'importazione sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 1726/75 della Commissione, del 4 luglio 1975⁽⁵⁾;

considerando che per il calcolo di detti importi si deve tener conto degli importi compensativi monetari applicabili in virtù del regolamento (CEE) n. 974/71 del Consiglio, del 12 maggio 1971, relativo a talune misure di politica congiunturale da adottare nel settore agricolo in seguito all'ampliamento temporaneo dei margini di fluttuazione delle monete di taluni Stati membri⁽⁶⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 475/75; che, per l'importazione in Irlanda e nel Regno Unito, si è tenuto conto degli importi compensativi monetari fissati per il secondo

di questi due paesi; che il tasso rappresentativo della sterline britannica, valido dal 3 marzo 1975, è stato modificato con effetto dal 4 agosto 1975; che occorre pertanto sostituire, con effetto dalla data d'entrata in vigore di questo nuovo tasso, gli importi di cui sono ridotti gli oneri all'importazione; che tale sostituzione deve avvenire conformemente all'articolo 4, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 475/75, in deroga alle norme di fissazione prescritte dai regolamenti (CEE) nn. 1599/75 e 1725/75, poiché la determinazione del nuovo tasso rappresentativo ha avuto effetti imprevedibili sul piano del calcolo forfettario degli importi in questione;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Con effetto dal 4 agosto 1975, gli importi riprodotti nella colonna « Ireland + United Kingdom » dell'allegato del regolamento (CEE) n. 1726/75 sono sostituiti dagli importi precisati in allegato.

2. Gli importi rimborsabili in virtù del presente regolamento saranno pagati soltanto su richiesta dell'interessato, presentata prima del 31 dicembre 1975.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 novembre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. L 52 del 28. 2. 1975, pag. 28.

⁽²⁾ GU n. L 269 del 18. 10. 1975, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 166 del 28. 6. 1975, pag. 67.

⁽⁴⁾ GU n. L 174 del 5. 7. 1975, pag. 16.

⁽⁵⁾ GU n. L 174 del 5. 7. 1975, pag. 18.

⁽⁶⁾ GU n. L 106 del 12. 5. 1971, pag. 1.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

No du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom UC/100 kg
01.02 A II a)	23,379
01.02 A II b)	23,379
02.01 A II a) 1 aa) 11	45,539
02.01 A II a) 1 aa) 22	36,349
02.01 A II a) 1 aa) 33	54,731
02.01 A II a) 1 bb) 11	45,539
02.01 A II a) 1 bb) 22	36,349
02.01 A II a) 1 bb) 33	54,731
02.01 A II a) 1 cc) 11	85,237
02.01 A II a) 1 cc) 22	90,718
02.01 A II a) 2 aa)	51,022
02.01 A II a) 2 bb)	40,734
02.01 A II a) 2 cc)	63,882
02.01 A II a) 2 dd) 11	93,097
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	62,577
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (1)	62,577
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc)	99,585
02.06 C I a) 1	87,577
02.06 C I a) 2	83,365

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

REGOLAMENTO (CEE) N. 2865/75 DELLA COMMISSIONE

del 31 ottobre 1975

relativo alle sovvenzioni accordate a norma dei regolamenti (CEE) n. 3062/74, (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3330/74 del Consiglio, del 19 dicembre 1974, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero⁽¹⁾, in particolare l'articolo 17, paragrafo 5, e l'articolo 19, paragrafo 4,

considerando che, a norma dell'articolo 16, paragrafi 2 e 3, del regolamento (CEE) n. 3062/74 della Commissione, del 3 dicembre 1974, relativo ad una gara permanente per la determinazione di sovvenzioni all'importazione di zucchero bianco e greggio⁽²⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 363/75⁽³⁾, l'offerente dichiarato aggiudicatario in una gara parziale tenutasi prima dell'8 febbraio 1975 ottiene, su richiesta, un importo supplementare pari alla differenza esistente fra il prezzo indicativo valido il giorno di scadenza del termine di presentazione delle offerte e quello valido il giorno in cui l'interessato ha espletato le formalità doganali d'esportazione; che, per calcolare tale importo supplementare, il prezzo indicativo dev'essere maggiorato dell'ammontare forfettario di 1,59 unità di conto di cui all'articolo 8, paragrafo 3, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 3062/74; che gli importi così ottenuti devono essere convertiti applicando il tasso rappresentativo utilizzato nella politica agraria comune per la moneta dello Stato membro in causa;

considerando che, ai sensi dell'articolo 13, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 557/75 della Commissione, del 4 marzo 1975, relativo ad una gara permanente per la determinazione di sovvenzioni all'importazione di zucchero bianco e greggio⁽⁴⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 999/75⁽⁵⁾, occorre procedere a un adeguamento analogo per il Regno Unito, allorché tra il giorno della gara parziale in causa ed il giorno di presentazione della domanda di titolo d'esportazione interviene una modifica del tasso rappresentativo utilizzato nella politica agraria comune;

considerando che, conformemente all'articolo 16, paragrafo 1, quarto comma, del regolamento (CEE) n. 3062/74, all'articolo 13, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 557/75 ed all'articolo 14, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 558/75 della Commissione, del

4 marzo 1975, relativo ad una gara permanente per la consegna di zucchero bianco in Italia e per l'importazione di quantitativi corrispondenti di zucchero bianco e greggio con sovvenzione⁽⁶⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 999/75, gli importi di cui la sovvenzione dev'essere maggiorata o diminuita per ogni gara parziale se il paese d'importazione non coincide con quello di esportazione, devono essere adeguati, qualora fra il giorno della gara parziale in causa ed il giorno di presentazione della domanda di titolo d'esportazione intervenga una modifica del prezzo indicativo e/o dei tassi rappresentativi utilizzati nella politica agraria comune;

considerando che attualmente ricorrono tali presupposti e che dal 15 ottobre 1975 possono essere presentate domande di titolo d'esportazione; che si deve quindi procedere agli adattamenti appropriati;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere espresso dal comitato di gestione per lo zucchero,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Per i quantitativi per i quali le formalità doganali d'esportazione sono espletate anteriormente al 1° luglio 1976, in virtù delle gare parziali avvenute prima dell'8 febbraio 1975, l'importo di cui all'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 3062/74 è fissato ai livelli indicati nell'allegato I.

2. L'adattamento della sovvenzione ai sensi dell'articolo 13, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 557/75 ammonta, per il Regno Unito e per 100 chilogrammi di zucchero bianco, a 0,902 sterline nel caso di domande di titolo d'esportazione presentate anteriormente al 27 ottobre 1975 e a 2,014 sterline nel caso di domande di titolo d'esportazione presentate a decorrere del 27 ottobre 1975.

3. Gli adattamenti di cui ai paragrafi 1 e 2 lasciano impregiudicati gli importi previsti dall'articolo 2.

Articolo 2

Gli importi di adattamento di cui le sovvenzioni devono essere eventualmente maggiorate o diminuite

(1) GU n. L 359 del 31. 12. 1974, pag. 1.

(2) GU n. L 324 del 4. 12. 1974, pag. 7.

(3) GU n. L 40 del 14. 2. 1975, pag. 46.

(4) GU n. L 59 del 5. 3. 1975, pag. 8.

(5) GU n. L 97 del 18. 4. 1975, pag. 21.

(6) GU n. L 59 del 5. 3. 1975, pag. 16.

conformemente all'articolo 16, paragrafo 1, quarto comma, del regolamento (CEE) n. 3062/74, all'articolo 13, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 557/75 e all'articolo 14, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 558/75, sono sostituiti come indicato nell'allegato II.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica dal 15 ottobre 1975.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31 ottobre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

ALLEGATO I

Stato membro

Differenza per 100 kg di zucchero bianco
che deve essere accordata dallo Stato membro
d'importazione

Germania (R.F.)	12,53 DM
Francia	25,82 FF
Irlanda	3,899 £ ⁽¹⁾
	4,331 £ ⁽²⁾
UEBL	196,4 FB/FL
Regno Unito	3,354 £ ⁽¹⁾
	4,466 £ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Per le esportazioni effettuate anteriormente al 27 ottobre 1975.

⁽²⁾ Per le esportazioni effettuate a decorrere dal 27 ottobre 1975.

ALLEGATO II

Nuovi importi di adattamento di cui la sovvenzione deve essere maggiorata (+) o diminuita (—) da parte dello Stato membro d'importazione

Regolamento di aggiudicazione (CEE) n.	3062/74									
	18. 12. 1974		8. 1. 1975		15. 1. 1975		51/75			
Data della gara parziale	3138/74		20/75							
Regolamento di fissazione dei precedenti importi di adattamento di cui al regolamento (CEE) n.										
Stato membro d'importazione	France	United Kingdom	Deutschland	Ireland	UEBL	United Kingdom	Deutschland	France	United Kingdom	
Moneta nazionale	FF	£	DM	£	FB/Flux	£	DM	FF	£	
Stato membro di esportazione:										
Danmark	+ 13,96	+ 0,642 (1) — 0,470 (2)	— 12,08	+ 0,061 (1) — 0,371 (2)	— 33,1	+ 1,034 (1) — 0,078 (2)	— 12,08	+ 10,71	+ 1,254 (1) + 0,142 (2)	
Deutschland	+ 36,65	+ 2,726 (1) + 1,614 (2)	—	+ 2,189 (1) + 1,757 (2)	+ 149,4	+ 3,162 (1) + 2,050 (2)	—	+ 33,04	+ 3,407 (1) + 2,295 (2)	
France	—	— 0,641 (1) — 1,753 (2)	— 17,87	— 0,960 (1) — 1,392 (2)	— 120,7	+ 0,013 (1) — 1,099 (2)	— 17,87	—	+ 0,221 (1) — 0,891 (2)	
Ireland	+ 17,57 (1) + 22,27 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	— 12,42 (1) — 9,97 (2)	—	— 38,3 (1) — 1,3 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	— 13,65 (1) — 11,23 (2)	+ 7,80 (1) + 12,28 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	
Italia	+ 11,55	+ 0,420 (1) — 0,692 (2)	— 13,36	— 0,165 (1) — 0,597 (2)	— 52,5	+ 0,808 (1) — 0,304 (2)	— 13,36	+ 8,34	+ 1,025 (1) — 0,087 (2)	
Benelux	+ 17,95	+ 1,008 (1) — 0,104 (2)	— 9,95	+ 0,435 (1) + 0,003 (2)	—	+ 1,408 (1) + 0,296 (2)	— 9,95	+ 14,64	+ 1,633 (1) + 0,521 (2)	
United Kingdom	+ 6,98 (1) + 19,08 (2)	—	— 17,95 (1) — 11,63 (2)	— 0,973 (1) — 0,293 (2)	— 121,8 (1) — 26,4 (2)	—	— 19,11 (1) — 12,87 (2)	— 2,29 (1) + 9,24 (2)	—	

(1) Per le esportazioni che sono state effettuate anteriormente al 27 ottobre 1975 ai sensi delle gare parziali effettuate nell'ambito del regolamento (CEE) n. 3062/74 e per le domande di titolo d'esportazione presentate anteriormente al 27 ottobre 1975 a seguito di gare parziali effettuate ai sensi dei regolamenti (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75.

(2) Per le esportazioni che sono state effettuate a decorrere dal 27 ottobre 1975 ai sensi delle gare parziali effettuate nell'ambito del regolamento (CEE) n. 3062/74 e per le domande di titolo d'esportazione presentate a decorrere dal 27 ottobre 1975 a seguito di gare parziali effettuate ai sensi dei regolamenti (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75.

Regolamento di aggiudicazione (CEE) n.	3062/74		557/75		558/75		557/75		558/75	
	12. 2. 1975	19. 2. 1975	19. 2. 1975	19. 2. 1975	18. 3. 1975	18. 3. 1975	26. 3. 1975	26. 3. 1975	26. 3. 1975	26. 3. 1975
Data della gara parziale	316/75		359/75		650/75		721/75		721/75	
Regolamento di fissazione dei precedenti importi di adattamento di cui al regolamento (CEE) n.	316/75		359/75		650/75		721/75		721/75	
Stato membro d'importazione	Deutschland	United Kingdom	Deutschland	United Kingdom	United Kingdom	France	UEBL	United Kingdom	France	France
Moneta nazionale	DM	£	DM	£	£	FF	FB/Flux	£	FF	FF
Stato membro di esportazione:										
Danmark	-12,08	+ 1,497 (1) + 0,385 (2)	-12,08	+ 1,279 (1) + 0,167 (2)	+ 1,484 (1) + 0,372 (2)	+ 10,71	- 33,1	+ 1,484 (1) + 0,372 (2)	+ 10,71	+ 10,71
Deutschland	-	+ 3,676 (1) + 2,564 (2)	-	+ 3,435 (1) + 2,323 (2)	+ 3,663 (1) + 2,551 (2)	+ 33,04	+ 149,4	+ 3,663 (1) + 2,551 (2)	+ 33,04	+ 33,04
France	-17,87	+ 0,451 (1) - 0,661 (2)	-17,87	+ 0,245 (1) - 0,867 (2)	+ 0,439 (1) - 0,673 (2)	-	-120,7	+ 0,439 (1) - 0,673 (2)	-	-
Ireland	-14,98 (1) -12,59 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	-13,79 (1) -11,37 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	+ 5,47 (1) + 9,90 (2)	- 75,9 (1) - 39,7 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	+ 5,47 (1) + 9,90 (2)	+ 5,47 (1) + 9,90 (2)
Italia	-14,57	+ 1,047 (1) + 0,065 (2)	-14,57	+ 0,834 (1) - 0,278 (2)	+ 0,830 (1) - 0,282 (2)	+ 4,01	- 87,9	+ 0,830 (1) - 0,282 (2)	+ 4,01	+ 4,01
Benelux	- 9,95	+ 1,880 (1) + 0,768 (2)	- 9,95	+ 1,658 (1) + 0,546 (2)	+ 1,867 (1) + 0,755 (2)	+ 14,64	-	+ 1,867 (1) + 0,755 (2)	+ 14,64	+ 14,64
United Kingdom	-20,37 (1) -14,21 (2)	-	-19,25 (1) -13,01 (2)	-	-	- 4,50 (1) + 6,90 (2)	-157,5 (1) - 64,3 (2)	-	- 4,50 (1) + 6,90 (2)	- 4,50 (1) + 6,90 (2)

(1) Per le esportazioni che sono state effettuate anteriormente al 27 ottobre 1975 ai sensi delle gare parziali effettuate nell'ambito del regolamento (CEE) n. 3062/74 e per le domande di titolo d'esportazione presentate anteriormente al 27 ottobre 1975 a seguito di gare parziali effettuate ai sensi dei regolamenti (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75.

(2) Per le esportazioni che sono state effettuate a decorrere dal 27 ottobre 1975 ai sensi delle gare parziali effettuate nell'ambito del regolamento (CEE) n. 3062/74 e per le domande di titolo d'esportazione presentate a decorrere dal 27 ottobre 1975 a seguito di gare parziali effettuate ai sensi dei regolamenti (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75.

Regolamento di aggiudicazione (CEE) n.		557/75		558/75		557/75			
Data della gara parziale		2. 4. 1975		9. 4. 1975		16. 4. 1975			
Regolamento di fissazione dei precedenti importi di adattamento di cui al regolamento (CEE) n.		807/75		858/75		938/75			
Stato membro d'importazione		Italia	United Kingdom	United Kingdom	Italia	United Kingdom	France		
Moneta nazionale		Lit	£	£	Lit	£	FF		
Stato membro di esportazione:		Lit	£	£	Lit	£	FF		
		UEBL	FB/Flux	UEBL	FB/Flux	UEBL	FB/Flux		
Danmark		+ 999	+ 1,484 (1) + 0,372 (2)	+ 1,484 (1) + 0,372 (2)	+ 642	+ 1,484 (1) + 0,372 (2)	+ 8,18	— 33,1	+ 642
Deutschland		+ 4 325	+ 3,663 (1) + 2,551 (2)	+ 3,663 (1) + 2,551 (2)	+ 3 928	+ 3,663 (1) + 2,551 (2)	+ 30,22	+ 149,4	+ 3 928
France		— 597	+ 0,439 (1) — 0,673 (2)	+ 0,676 (1) — 0,436 (2)	— 577	+ 0,676 (1) — 0,436 (2)	—	— 100,8	— 110
Ireland		+ 218 (1) + 878 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	— 129 (1) + 522 (2)	+ 0,973 (1) + 0,293 (2)	+ 3,00 (1) + 7,37 (2)	— 75,9 (1) — 39,7 (2)	— 129 (1) + 522 (2)
Italia		—	+ 0,830 (1) — 0,282 (2)	+ 0,830 (1) — 0,282 (2)	—	+ 1,059 (1) — 0,053 (2)	+ 3,87 (1)	— 68,7	—
Benelux		+ 1 584	+ 1,867 (1) + 0,755 (2)	+ 1,867 (1) + 0,755 (2)	+ 1 220	+ 1,867 (1) + 0,755 (2)	+ 12,05	—	+ 1 220
United Kingdom		— 1 268 (1) + 431 (2)	—	—	— 1 597 (1) + 80 (2)	—	— 6,84 (1) + 4,41 (2)	— 157,5 (1) — 64,3 (2)	— 1 597 (1) + 80 (2)

(1) Per le esportazioni che sono state effettuate anteriormente al 27 ottobre 1975 ai sensi delle gare parziali effettuate nell'ambito del regolamento (CEE) n. 3062/74 e per le domande di titolo d'esportazione presentate anteriormente al 27 ottobre 1975 a seguito di gare parziali effettuate ai sensi dei regolamenti (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75.

(2) Per le esportazioni che sono state effettuate a decorrere dal 27 ottobre 1975 ai sensi delle gare parziali effettuate nell'ambito del regolamento (CEE) n. 3062/74 e per le domande di titolo d'esportazione presentate a decorrere dal 27 ottobre 1975 a seguito di gare parziali effettuate ai sensi dei regolamenti (CEE) n. 557/75 e (CEE) n. 558/75.

REGOLAMENTO (CEE) N. 2866/75 DELLA COMMISSIONE**del 3 novembre 1975****che modifica gli importi applicabili a titolo di importi compensativi nel settore dei cereali e del riso**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,
visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il trattato di adesione ⁽¹⁾,

visto il regolamento (CEE) n. 2757/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975 che determina le norme generali del regime degli importi compensativi « adesione » nel settore dei cereali ⁽²⁾, in particolare l'articolo 7,

visto il regolamento (CEE) n. 243/73 del Consiglio, del 31 gennaio 1973, che stabilisce le norme generali del regime degli importi compensativi nel settore del riso e fissa detti importi per taluni prodotti ⁽³⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 1999/74 ⁽⁴⁾, in particolare l'articolo 5,

considerando che gli importi applicabili a titolo di importi compensativi nel settore dei cereali e del riso sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 2835/75 ⁽⁵⁾;

considerando che, se si applicano le modalità definite nel regolamento (CEE) n. 2835/75 gli importi attualmente in vigore devono essere modificati come indicato nell'allegato del presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Gli importi applicabili a titolo di importi compensativi, che figurano nell'allegato del regolamento (CEE) n. 2835/75 sono modificati come indicato nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 4 novembre 1975.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 novembre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. L 73 del 27. 3. 1972, pag. 5.

⁽²⁾ GU n. L 281 del 10. 11. 1975, pag. 104.

⁽³⁾ GU n. L 29 del 10. 2. 1973, pag. 26.

⁽⁴⁾ GU n. L 209 del 31. 7. 1974, pag. 5.

⁽⁵⁾ GU n. L 283 del 10. 11. 1975, pag. 11.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.01 A ⁽¹⁾	6,00	4.50	26.62

⁽¹⁾ Le montant applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

⁽¹⁾ Beløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

⁽¹⁾ Der Betrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

⁽¹⁾ L'importo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

⁽¹⁾ Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het bedrag voor gerst van toepassing.

⁽¹⁾ The amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./1 000 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.02 B II a) ⁽¹⁾	7,98	5,99	35,40
11.02 C I ⁽¹⁾	8,40	6,30	37,27
11.02 D I ⁽¹⁾	6,12	4,59	27,15
11.02 E II a) ⁽¹⁾	8,40	6,30	37,27
11.02 F I ⁽¹⁾	6,12	4,59	27,15
11.02 G I	1,50	1,13	6,66
11.07 A I a)	10,68	8,01	47,38
11.07 A I b)	7,98	5,99	35,40
11.08 A III	—	—	22,70
11.09 A	—	—	41,28
11.09 B	—	—	41,28
23.02 A I a)	0,89	1,73	4,48
23.02 A I b) 1	0,89	1,73	4,48
23.02 A I b) 2	0,89	1,73	4,48
23.02 A II a)	0,89	1,73	4,48
23.02 A II b)	0,89	1,73	4,48

⁽¹⁾ Pour la distinction entre les produits des n°s 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A d'autre part, sont considérés comme relevant des n°s 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farine, relèvent en tout cas du n° 11.02.

⁽¹⁾ Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

- (¹) Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :
- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
 - un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari all'1,6 % per il riso, al 2,5 % per il frumento e la segala, al 3 % per l'orzo, al 4 % per il grano saraceno, al 5 % per l'avena e al 2 % per gli altri cereali.
- I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.
- (¹) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die regelmatigertijd :
- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en
 - een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspersent voor rijst, 2,5 gewichtspersenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenten voor gerst, 4 gewichtspersenten voor boekweit, 5 gewichtspersenten voor haver en 2 gewichtspersenten voor andere granen.
- Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.
- (¹) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :
- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.
- (¹) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har :
- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
 - et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.
- Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

REGOLAMENTO (CEE) N. 2867/75 DELLA COMMISSIONE**del 3 novembre 1975****che modifica l'importo di base del prelievo all'importazione per gli sciroppi ed alcuni altri prodotti del settore dello zucchero**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3330/74 del Consiglio, del 19 dicembre 1974, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero⁽¹⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 2623/75⁽²⁾, in particolare l'articolo 15, paragrafo 7,

considerando che l'importo di base del prelievo all'importazione per gli sciroppi ed alcuni altri prodotti del settore dello zucchero è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 2838/75⁽³⁾;

considerando che l'applicazione delle norme e delle modalità richiamate nel regolamento (CEE) n. 2838/75, ai dati di cui la Commissione dispone attualmente

conduce a modificare l'importo di base del prelievo attualmente in vigore come indicato nel presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

L'importo di base del prelievo applicabile all'importazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera d), del regolamento (CEE) n. 3330/74 è fissato, per 100 chilogrammi di prodotto, a 0,0562 unità di conto per l'1 % del tenore di saccarosio.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 4 novembre 1975.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 novembre 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. L 359 del 31. 12. 1974, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 268 del 17. 10. 1975, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 283 del 10. 11. 1975, pag. 25.

RETTIFICHE

Rettifica al regolamento (CEE) n. 2719/75 della Commissione, del 24 ottobre 1975, che fissa gli importi compensativi monetari e alcuni tassi necessari per la loro applicazione

(Gazzetta ufficiale delle Comunità europee n. L 276 del 27 ottobre 1975)

Allegato I, parte 1^a, settore cereali, pagina 13, colonna «United Kingdom», numero della tariffa doganale comune 23.07 B I b) 2

anziché: «12,142 (*)»,

leggasi: «12,242 (*)».
